

**PL**

## **Ostrzeżenia i informacje dotyczące bezpieczeństwa**

Wszelkie informacje dotyczące użytkowania produktów znajdują się w dołączonej instrukcji obsługi lub na opakowaniu produktu. Przed rozpoczęciem korzystania z produktu zapoznaj się z jej treścią i stosuj się do zaleceń producenta.

Przed użyciem zapoznaj się również z poniższymi informacjami:

---

### **Ostrzeżenia dotyczące użytkowania**

#### **Ryzyko uszkodzenia produktu:**

- Podkładki pod mysz należy używać wyłącznie zgodnie z ich przeznaczeniem – jako powierzchni optymalizującej działanie myszy komputerowej.
- Unikaj kontaktu podkładki z cieczami lub ostrymi przedmiotami, które mogą trwale uszkodzić jej strukturę lub wygląd.
- Nie stosuj nadmiernej siły podczas czyszczenia podkładki, aby zapobiec uszkodzeniu warstwy powierzchniowej.

#### **Zagrożenie dla użytkownika:**

- Jeśli podkładka posiada wbudowane oświetlenie RGB lub funkcje podgrzewania/chłodzenia, upewnij się, że kabel zasilający jest w dobrym stanie i że urządzenie nie jest uszkodzone.
- Nie pozostawiaj podkładki w miejscach narażonych na bezpośrednie działanie promieni słonecznych, aby zapobiec deformacjom materiału.
- Używaj podkładki na stabilnej i płaskiej powierzchni, aby uniknąć przesuwania się podczas użytkowania.

#### **Ryzyko związane z kompatybilnością i przepięciami (dla podkładek z funkcjami dodatkowymi):**

- Podłącz podkładkę do odpowiedniego źródła zasilania zgodnie z zaleceniami producenta.
  - Nie używaj nieoryginalnych kabli ani adapterów, które mogą spowodować zwarcie lub uszkodzenie urządzenia.
- 

### **Informacje dotyczące prawidłowego użytkowania**

#### **Przygotowanie i konfiguracja:**

- Przed pierwszym użyciem upewnij się, że powierzchnia podkładki jest czysta i wolna od zanieczyszczeń.

- Jeśli podkładka posiada funkcje dodatkowe, takie jak oświetlenie RGB, podłącz ją do komputera lub innego kompatybilnego urządzenia i skonfiguruj w oprogramowaniu dostarczonym przez producenta.

#### **Bezpieczne korzystanie:**

- Regularnie sprawdzaj stan podkładki, szczególnie jeśli jej krawędzie lub powierzchnia zaczynają się zużywać – w razie potrzeby wymień produkt na nowy.
- Używaj podkładki z myszami, które są kompatybilne z jej powierzchnią, aby zapewnić najlepsze działanie sensora myszy.
- Jeśli podkładka posiada kabel zasilający, upewnij się, że nie jest napięty ani narażony na uszkodzenia mechaniczne.

#### **Konserwacja:**

- W przypadku zabrudzenia podkładki użyj wilgotnej ściereczki i delikatnego detergentu. Nie stosuj ostrych chemikaliów ani twardych szczotek, które mogą uszkodzić materiał.
  - Upewnij się, że podkładka jest całkowicie sucha przed jej ponownym użyciem.
- 

#### **Dodatkowe środki ostrożności**

- **Przechowywanie:** Podkładkę przechowuj w suchym, wolnym od kurzu miejscu, najlepiej na płaskiej powierzchni, aby zapobiec jej deformacji.
  - **Bezpieczeństwo kabli:** W przypadku podkładek z funkcjami dodatkowymi zadбай o odpowiednie ułożenie kabla, aby uniknąć jego plątania lub uszkodzenia.
- 

#### **Oświadczenie zgodności**

Podkładki pod mysz zostały zaprojektowane zgodnie z wymogami bezpieczeństwa określonymi w Rozporządzeniu (UE) 2023/988. Spełniają wymagania dotyczące trwałości oraz bezpieczeństwa użytkowania.

**EN**

#### **Warnings and safety information**

All information regarding the use of the products can be found in the accompanying user manual or on the product packaging. Before using the product, read its contents and follow the manufacturer's recommendations.

Also read the following information before use:

## Warnings for use

### Risk of damaging the product:

- Use the mouse pad only for its intended purpose - as a surface to optimise the performance of a computer mouse.
- Avoid contact of the mouse pad with liquids or sharp objects that may permanently damage its structure or appearance.
- Do not use excessive force when cleaning the mouse pad to prevent damage to the surface layer.

### Risk to the user:

- If the mousepad has built-in RGB lighting or heating/cooling functions, make sure that the power cable is in good condition and that the unit is not damaged.
- Do not leave the mousepad in direct sunlight to prevent deformation of the material.
- Use the pad on a stable and flat surface to avoid shifting during use.

### Compatibility and surge risks (for pads with additional functions):

- Connect the pad to a suitable power source according to the manufacturer's recommendations.
- Do not use non-original cables or adapters, which may cause a short circuit or damage to the device.

## Information on correct use

### Preparation and setup:

- Before first use, ensure that the surface of the pad is clean and free of debris.
- If the mouse pad has additional features such as RGB lighting, connect it to a computer or other compatible device and configure it in the software provided by the manufacturer.

### Safe use:

- Check the condition of the mousepad regularly, especially if the edges or surface begin to wear - replace the product with a new one if necessary.
- Use the mouse pad with mice that are compatible with its surface to ensure the best performance of the mouse sensor.
- If the mousepad has a power cable, make sure it is not stretched or subject to mechanical damage.

### Maintenance:

- If the mousepad is dirty, use a damp cloth and a mild detergent. Do not use harsh chemicals or hard brushes that may damage the material.
- Make sure the pad is completely dry before using it again.

## Additional precautions

- **Storage:** Store the pad in a dry, dust-free place, preferably on a flat surface to prevent deformation.
- **Cable safety:** For pads with additional functions, take care to arrange the cable properly to avoid tangling or damage.

## Declaration of conformity

The mouse pads have been designed in accordance with the safety requirements of Regulation (EU) 2023/988. They meet the requirements for durability and safe use.

**CZ**

## Upozornění a bezpečnostní informace

Veškeré informace týkající se používání výrobků naleznete v příloženém návodu k použití nebo na obalu výrobku. Před použitím výrobku si přečtěte jeho obsah a dodržujte doporučení výrobce.

Před použitím si přečtěte také následující informace:

### Upozornění pro použití

#### Nebezpečí poškození výrobku:

- Podložku pod myš používejte pouze k určenému účelu - jako povrch pro optimalizaci výkonu počítačové myši.
- Vyvarujte se kontaktu podložky pod myš s kapalinami nebo ostrými předměty, které by mohly trvale poškodit její strukturu nebo vzhled.
- Při čištění podložky pod myš nepoužívejte nadměrnou sílu, aby nedošlo k poškození povrchové vrstvy.

#### Riziko pro uživatele:

- Pokud má podložka pod myš zabudované osvětlení RGB nebo funkce vyhřívání/chlazení, ujistěte se, že je napájecí kabel v dobrém stavu a že jednotka není poškozena.
- Nenechávejte podložku pod myš na přímém slunečním světle, aby nedošlo k deformaci materiálu.
- Podložku používejte na stabilním a rovném povrchu, abyste zabránili jejímu posunutí během používání.

#### Kompatibilita a rizika přepětí (u podložek s dalšími funkcemi):

- Připojte podložku k vhodnému zdroji napájení podle doporučení výrobce.
- Nepoužívejte neoriginální kabely nebo adaptéry, které mohou způsobit zkrat nebo poškození zařízení.

## Informace o správném používání

### Příprava a nastavení:

- Před prvním použitím se ujistěte, že je povrch podložky čistý a zbavený nečistot.

- Pokud je podložka pod myš vybavena dalšími funkcemi, například osvětlením RGB, připojte ji k počítači nebo jinému kompatibilnímu zařízení a nakonfigurujte ji v softwaru dodaném výrobcem.

#### **Bezpečné používání:**

- Pravidelně kontrolujte stav podložky pod myš, zejména pokud se její okraje nebo povrch začínou opotřebovávat - v případě potřeby vyměňte výrobek za nový.
- Podložku pod myš používejte s myšmi, které jsou kompatibilní s jejím povrchem, aby byl zajištěn co nejlepší výkon snímače myši.
- Pokud je podložka pod myš vybavena napájecím kabelem, ujistěte se, že není natažený nebo vystavený mechanickému poškození.

#### **Provádějte údržbu:**

- Pokud je podložka pod myš znečištěná, použijte vlhký hadřík a jemný čisticí prostředek. Nepoužívejte drsné chemikálie ani tvrdé kartáče, které by mohly materiál poškodit.
- Před dalším použitím se ujistěte, že je podložka zcela suchá.

#### **Další bezpečnostní opatření**

- **Skladování:** Skladujte podložku na suchém, bezprašném místě, nejlépe na rovném povrchu, aby nedošlo k její deformaci.
- **Bezpečnost kabelů:** U podložek s dalšími funkcemi dbejte na správné uspořádání kabelu, aby nedošlo k jeho zamotání nebo poškození.

#### **Prohlášení o shodě**

Podložky pod myš byly navrženy v souladu s bezpečnostními požadavky nařízení (EU) 2023/988. Splňují požadavky na odolnost a bezpečné používání.

**FR**

#### **Avertissements et informations de sécurité**

Toutes les informations relatives à l'utilisation des produits figurent dans le manuel d'utilisation qui les accompagne ou sur l'emballage du produit. Avant d'utiliser le produit, lisez son contenu et suivez les recommandations du fabricant.

Lisez également les informations suivantes avant d'utiliser le produit :

#### **Avertissements pour l'utilisation**

**Risque d'endommagement du produit :**

- N'utilisez le tapis de souris que dans le but pour lequel il a été conçu, à savoir comme une surface permettant d'optimiser les performances d'une souris d'ordinateur.
- Évitez tout contact du tapis de souris avec des liquides ou des objets pointus susceptibles d'endommager de façon permanente sa structure ou son aspect.
- Ne pas utiliser une force excessive lors du nettoyage du tapis de souris afin d'éviter d'endommager la couche superficielle.

#### **Risque pour l'utilisateur :**

- Si le tapis de souris est doté d'un éclairage RVB intégré ou de fonctions de chauffage/refroidissement, assurez-vous que le câble d'alimentation est en bon état et que l'unité n'est pas endommagée.
- Ne laissez pas le tapis de souris en plein soleil afin d'éviter toute déformation du matériau.
- Utilisez le tapis sur une surface stable et plane pour éviter qu'il ne se déplace pendant l'utilisation.

#### **Compatibilité et risques de surtension (pour les tapis dotés de fonctions supplémentaires) :**

- Connectez la tablette à une source d'alimentation appropriée conformément aux recommandations du fabricant.
- N'utilisez pas de câbles ou d'adaptateurs non originaux, qui pourraient provoquer un court-circuit ou endommager l'appareil.

### **Informations sur l'utilisation correcte**

#### **Préparation et installation :**

- Avant la première utilisation, assurez-vous que la surface du tapis est propre et exempte de débris.
- Si le tapis de souris est doté de fonctions supplémentaires telles que l'éclairage RVB, connectez-le à un ordinateur ou à un autre appareil compatible et configurez-le à l'aide du logiciel fourni par le fabricant.

#### **Utilisation en toute sécurité :**

- Vérifiez régulièrement l'état du tapis de souris, en particulier si les bords ou la surface commencent à s'user - remplacez le produit par un nouveau si nécessaire.
- Utilisez le tapis de souris avec des souris compatibles avec sa surface pour garantir les meilleures performances du capteur de la souris.
- Si le tapis de souris est équipé d'un câble d'alimentation, assurez-vous qu'il n'est pas étiré ou qu'il ne subit pas de dommages mécaniques.

#### **Entretien :**

- Si le tapis de souris est sale, utilisez un chiffon humide et un détergent doux. N'utilisez pas de produits chimiques agressifs ni de brosses dures qui pourraient endommager le matériau.
- Assurez-vous que le tapis est complètement sec avant de le réutiliser.

### **Précautions supplémentaires**

- **Stockage** : Conservez le tapis de souris dans un endroit sec et exempt de poussière, de préférence sur une surface plane pour éviter toute déformation.
- **Sécurité des câbles** : Pour les coussins dotés de fonctions supplémentaires, veuillez à disposer correctement le câble afin d'éviter qu'il ne s'emmêle ou ne soit endommagé.

## Déclaration de conformité

Les tapis de souris ont été conçus conformément aux exigences de sécurité du règlement (UE) 2023/988. Ils satisfont aux exigences de durabilité et de sécurité d'utilisation.

## GR

## Προειδοποιήσεις και πληροφορίες ασφαλείας

Όλες οι πληροφορίες σχετικά με τη χρήση των προϊόντων βρίσκονται στο συνοδευτικό εγχειρίδιο χρήσης ή στη συσκευασία του προϊόντος. Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε το περιεχόμενό του και ακολουθήστε τις συστάσεις του κατασκευαστή.

Διαβάστε επίσης τις ακόλουθες πληροφορίες πριν από τη χρήση:

### Προειδοποιήσεις για τη χρήση

#### Κίνδυνος καταστροφής του προϊόντος:

- Χρησιμοποιήστε το mouse pad μόνο για τον προορισμό του - ως επιφάνεια για τη βελτιστοποίηση της απόδοσης ενός ποντικιού υπολογιστή.
- Αποφύγετε την επαφή του mouse pad με υγρά ή αιχμηρά αντικείμενα που μπορεί να προκαλέσουν μόνιμη βλάβη στη δομή ή την εμφάνισή του.
- Μην χρησιμοποιείτε υπερβολική δύναμη κατά τον καθαρισμό του mouse pad για να αποφύγετε τη ζημιά στο στρώμα της επιφάνειας.

#### Κίνδυνος για τον χρήστη:

- Εάν το mousepad διαθέτει ενσωματωμένο φωτισμό RGB ή λειτουργίες θέρμανσης/ψύξης, βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο τροφοδοσίας είναι σε καλή κατάσταση και ότι η μονάδα δεν έχει υποστεί ζημιά.
- Μην αφήνετε το mousepad σε άμεσο ηλιακό φως για να αποφύγετε την παραμόρφωση του υλικού.
- Χρησιμοποιήστε το μαξιλάρι σε σταθερή και επίπεδη επιφάνεια για να αποφύγετε τη μετατόπιση κατά τη χρήση.

#### Συμβατότητα και κίνδυνοι υπερτάσεων (για μαξιλάρια με πρόσθετες λειτουργίες):

- Συνδέστε το μαξιλάρι σε κατάλληλη πηγή ρεύματος σύμφωνα με τις συστάσεις του κατασκευαστή.
- Μην χρησιμοποιείτε μη αυθεντικά καλώδια ή προσαρμογείς, τα οποία ενδέχεται να προκαλέσουν βραχυκύκλωμα ή ζημιά στη συσκευή.

## Πληροφορίες για τη σωστή χρήση

### Προετοιμασία και εγκατάσταση:

- Πριν από την πρώτη χρήση, βεβαιωθείτε ότι η επιφάνεια του μαξιλαριού είναι καθαρή και απαλλαγμένη από υπολείμματα.
- Εάν το mouse pad διαθέτει πρόσθετες λειτουργίες, όπως φωτισμό RGB, συνδέστε το σε υπολογιστή ή άλλη συμβατή συσκευή και ρυθμίστε το στο λογισμικό που παρέχει ο κατασκευαστής.

### Ασφαλής χρήση:

- Ελέγχετε τακτικά την κατάσταση του mousepad, ειδικά αν οι άκρες ή η επιφάνεια αρχίσουν να φθείρονται - αντικαταστήστε το προϊόν με ένα καινούργιο, αν είναι απαραίτητο.
- Χρησιμοποιήστε το mousepad με ποντίκια που είναι συμβατά με την επιφάνειά του για να εξασφαλίσετε την καλύτερη απόδοση του αισθητήρα του ποντικιού.
- Εάν το mousepad διαθέτει καλώδιο τροφοδοσίας, βεβαιωθείτε ότι δεν έχει τεντωθεί ή δεν έχει υποστεί μηχανική βλάβη.

### Συντήρηση:

- Εάν το mousepad είναι βρώμικο, χρησιμοποιήστε ένα υγρό πανί και ένα ήπιο απορρυπαντικό. Μην χρησιμοποιείτε σκληρές χημικές ουσίες ή σκληρές βούρτσες που μπορεί να προκαλέσουν ζημιά στο υλικό.
- Βεβαιωθείτε ότι το μαξιλάρι είναι εντελώς στεγνό πριν το χρησιμοποιήσετε ξανά.

### Πρόσθετες προφυλάξεις

- **Αποθήκευση:** Αποθηκεύστε το μαξιλάρι σε ξηρό, χωρίς σκόνη μέρος, κατά προτίμηση σε επίπεδη επιφάνεια για να αποφύγετε την παραμόρφωση.
- **Ασφάλεια καλωδίων:** Για μαξιλάρια με πρόσθετες λειτουργίες, φροντίστε να τοποθετήσετε το καλώδιο σωστά για να αποφύγετε το μπέρδεμα ή τη ζημιά.

### Δήλωση συμμόρφωσης

Τα μαξιλαράκια ποντικιού έχουν σχεδιαστεί σύμφωνα με τις απαιτήσεις ασφαλείας του κανονισμού (ΕΕ) 2023/988. Πληρούν τις απαιτήσεις ανθεκτικότητας και ασφαλούς χρήσης.

DE

### Warnhinweise und Sicherheitsinformationen

Alle Informationen zur Verwendung der Produkte finden Sie in der beiliegenden Gebrauchsanweisung oder auf der Produktverpackung. Lesen Sie vor der Verwendung des Produkts dessen Inhalt und befolgen Sie die Empfehlungen des Herstellers.

Lesen Sie auch die folgenden Informationen vor dem Gebrauch:

## **Warnhinweise zum Gebrauch**

### **Gefahr der Beschädigung des Produkts:**

- Verwenden Sie das Mauspad nur für den vorgesehenen Zweck - als Oberfläche zur Optimierung der Leistung einer Computermaus.
- Vermeiden Sie den Kontakt des Mauspads mit Flüssigkeiten oder scharfen Gegenständen, die seine Struktur oder sein Aussehen dauerhaft beschädigen könnten.
- Wenden Sie bei der Reinigung des Mauspads keine übermäßige Kraft an, um eine Beschädigung der Oberflächenschicht zu vermeiden.

### **Risiko für den Benutzer:**

- Wenn das Mauspad über eine eingebaute RGB-Beleuchtung oder Heiz-/Kühlfunktion verfügt, vergewissern Sie sich, dass das Netzkabel in gutem Zustand ist und das Gerät nicht beschädigt ist.
- Lassen Sie das Mousepad nicht in direktem Sonnenlicht liegen, um eine Verformung des Materials zu vermeiden.
- Verwenden Sie das Pad auf einer stabilen und flachen Oberfläche, um ein Verrutschen während des Gebrauchs zu vermeiden.

### **Kompatibilität und Überspannungsrisiken (bei Pads mit Zusatzfunktionen):**

- Schließen Sie das Pad gemäß den Empfehlungen des Herstellers an eine geeignete Stromquelle an.
- Verwenden Sie keine nicht originalen Kabel oder Adapter, da diese einen Kurzschluss oder eine Beschädigung des Geräts verursachen können.

## **Informationen zum richtigen Gebrauch**

### **Vorbereitung und Einrichtung:**

- Vergewissern Sie sich vor der ersten Verwendung, dass die Oberfläche des Pads sauber und frei von Verschmutzungen ist.
- Wenn das Mauspad über zusätzliche Funktionen wie RGB-Beleuchtung verfügt, schließen Sie es an einen Computer oder ein anderes kompatibles Gerät an und konfigurieren Sie es mit der vom Hersteller bereitgestellten Software.

### **Sichere Verwendung:**

- Überprüfen Sie den Zustand des Mauspads regelmäßig, insbesondere wenn die Kanten oder die Oberfläche abgenutzt sind - ersetzen Sie das Produkt gegebenenfalls durch ein neues.
- Verwenden Sie das Mauspad mit Mäusen, die mit seiner Oberfläche kompatibel sind, um die beste Leistung des Maussensors zu gewährleisten.
- Wenn das Mousepad über ein Stromkabel verfügt, achten Sie darauf, dass es nicht gedehnt oder mechanisch beschädigt wird.

### **Pflege:**

- Wenn das Mousepad verschmutzt ist, verwenden Sie ein feuchtes Tuch und ein mildes Reinigungsmittel. Verwenden Sie keine scharfen Chemikalien oder harten Bürsten, die das Material beschädigen könnten.

- Vergewissern Sie sich, dass das Pad vollständig trocken ist, bevor Sie es wieder verwenden.

## Zusätzliche Vorsichtsmaßnahmen

- **Lagerung:** Lagern Sie das Pad an einem trockenen, staubfreien Ort, vorzugsweise auf einer ebenen Fläche, um Verformungen zu vermeiden.
- **Sicherheit der Kabel:** Achten Sie bei Pads mit Zusatzfunktionen darauf, das Kabel richtig zu verlegen, um Verwicklungen oder Beschädigungen zu vermeiden.

## Konformitätserklärung

Die Mauspads wurden in Übereinstimmung mit den Sicherheitsanforderungen der Verordnung (EU) 2023/988 entwickelt und erfüllen die Anforderungen an Haltbarkeit und Sicherheit.

## RO

## Avertismente și informații de siguranță

Toate informațiile privind utilizarea produselor pot fi găsite în manualul de instrucțiuni însoțitor sau pe ambalajul produsului. Înainte de a utiliza produsul, citiți conținutul acestuia și urmați recomandările producătorului.

De asemenea, citiți următoarele informații înainte de utilizare:

### Avertismente pentru utilizare

#### Risc de deteriorare a produsului:

- Utilizați mouse pad-ul numai în scopul pentru care a fost conceput - ca suprafață pentru optimizarea performanțelor unui mouse de computer.
- Evitați contactul mouse pad-ului cu lichide sau obiecte ascuțite care îi pot deteriora permanent structura sau aspectul.
- Nu folosiți forță excesivă atunci când curățați mouse pad-ul pentru a preveni deteriorarea stratului de suprafață.

#### Risc pentru utilizator:

- Dacă mousepad-ul are încorporate funcții de iluminare RGB sau de încălzire/răcire, asigurați-vă că cablul de alimentare este în stare bună și că unitatea nu este deteriorată.
- Nu lăsați mousepad-ul în lumina directă a soarelui pentru a preveni deformarea materialului.
- Utilizați pad-ul pe o suprafață stabilă și plană pentru a evita deplasarea în timpul utilizării.

#### Compatibilitate și riscuri de supratensiune (pentru pad-uri cu funcții suplimentare):

- Conectați pad-ul la o sursă de alimentare adecvată în conformitate cu recomandările producătorului.
- Nu utilizați cabluri sau adaptoare neoriginale, care pot cauza un scurtcircuit sau deteriorarea dispozitivului.

## Informații privind utilizarea corectă

### Pregătire și configurare:

- Înainte de prima utilizare, asigurați-vă că suprafața pad-ului este curată și lipsită de resturi.
- Dacă mousepad-ul are caracteristici suplimentare, cum ar fi iluminarea RGB, conectați-l la un computer sau la un alt dispozitiv compatibil și configurați-l în software-ul furnizat de producător.

### Utilizare în siguranță:

- Verificați periodic starea mousepad-ului, în special dacă marginile sau suprafața încep să se uzeze - înlocuiți produsul cu unul nou dacă este necesar.
- Utilizați mousepad-ul cu mouse-uri compatibile cu suprafața acestuia pentru a asigura cele mai bune performanțe ale sensorului mouse-ului.
- Dacă mousepad-ul are un cablu de alimentare, asigurați-vă că acesta nu este întins sau supus unor deteriorări mecanice.

### Întreținere:

- Dacă mousepad-ul este murdar, utilizați o cârpă umedă și un detergent ușor. Nu utilizați substanțe chimice dure sau perii dure care pot deteriora materialul.
- Asigurați-vă că pad-ul este complet uscat înainte de a-l utiliza din nou.

### Precauții suplimentare

- **Depozitare:** Depozitați pad-ul într-un loc uscat, fără praf, de preferință pe o suprafață plană pentru a preveni deformarea.
- **Siguranța cablurilor:** Pentru tampoanele cu funcții suplimentare, aveți grijă să aranjați cablul în mod corespunzător pentru a evita încurcarea sau deteriorarea acestuia.

### Declarație de conformitate

Mouse pad-urile au fost proiectate în conformitate cu cerințele de siguranță ale Regulamentului (UE) 2023/988. Acestea îndeplinesc cerințele de durabilitate și siguranță în utilizare.

## Upozornenia a bezpečnostné informácie

Všetky informácie týkajúce sa používania výrobkov nájdete v priloženej používateľskej príručke alebo na obale výrobku. Pred použitím výrobku si prečítajte jeho obsah a dodržiavajte odporúčania výrobcu.

Pred použitím si prečítajte aj nasledujúce informácie:

### Upozornenia na používanie

#### Riziko poškodenia výrobku:

- Podložku pod myš používajte len na určený účel - ako povrch na optimalizáciu výkonu počítačovej myši.
- Zabráňte kontaktu podložky pod myš s kvapalinami alebo ostrými predmetmi, ktoré by mohli trvalo poškodiť jej štruktúru alebo vzhľad.
- Pri čistení podložky pod myš nepoužívajte nadmernú silu, aby nedošlo k poškodeniu povrchovej vrstvy.

#### Riziko pre používateľa:

- Ak má podložka pod myš zabudované osvetlenie RGB alebo funkcie vyhrievania/chladenia, uistite sa, že napájací kábel je v dobrom stave a že jednotka nie je poškodená.
- Nenechávajte podložku pod myš na priamom slnečnom svetle, aby ste zabránili deformácii materiálu.
- Podložku používajte na stabilnom a rovnom povrchu, aby ste zabránili jej posunu počas používania.

#### Kompatibilita a riziká prepätia (v prípade podložiek s ďalšími funkciami):

- Podložku pripojte k vhodnému zdroju napájania podľa odporúčaní výrobcu.
- Nepoužívajte neoriginálne káble alebo adaptéry, ktoré môžu spôsobiť skrat alebo poškodenie zariadenia.

## Informácie o správnom používaní

#### Príprava a nastavenie:

- Pred prvým použitím sa uistite, že povrch podložky je čistý a bez nečistôt.
- Ak má podložka pod myš doplnkové funkcie, napríklad osvetlenie RGB, pripojte ju k počítaču alebo inému kompatibilnému zariadeniu a nakonfigurujte ju v softvéri dodanom výrobcom.

#### Bezpečné používanie:

- Pravidelne kontrolujte stav podložky pod myš, najmä ak sa okraje alebo povrch začnú opotrebovať - v prípade potreby vymeňte výrobok za nový.
- Podložku pod myš používajte s myšami, ktoré sú kompatibilné s jej povrchom, aby sa zabezpečil najlepší výkon snímača myši.
- Ak má podložka pod myš napájací kábel, uistite sa, že nie je natiahnutý alebo vystavený mechanickému poškodeniu.

#### Údržba:

- Ak je podložka pod myš znečistená, použite vlhkú handričku a jemný čistiaci prostriedok. Nepoužívajte drsné chemikálie ani tvrdé kefy, ktoré by mohli poškodiť materiál.
- Pred ďalším použitím sa uistite, že je podložka úplne suchá.

## Ďalšie bezpečnostné opatrenia

- **Skladovanie:** Podložku skladujte na suchom, bezprašnom mieste, najlepšie na rovnom povrchu, aby nedošlo k jej deformácii.
- **Bezpečnosť káblov:** V prípade podložiek s ďalšími funkciami dbajte na správne usporiadanie kábla, aby nedošlo k jeho zamotaniu alebo poškodeniu.

## Vyhlásenie o zhode

Podložky pod myš boli navrhnuté v súlade s bezpečnostnými požiadavkami nariadenia (EÚ) 2023/988. Spĺňajú požiadavky na odolnosť a bezpečné používanie.

## HU

### Figyelmeztetések és biztonsági információk

A termékek használatával kapcsolatos valamennyi információ megtalálható a mellékelt használati útmutatóban vagy a termék csomagolásán. A termék használata előtt olvassa el annak tartalmát, és kövesse a gyártó ajánlásait.

Használat előtt olvassa el a következő információkat is:

### A használatra vonatkozó figyelmeztetések

#### A termék károsodásának veszélye:

- Az egérpadot csak rendeltetésszerűen használja - a számítógépes egér teljesítményének optimalizálására szolgáló felületként.
- Kerülje az egérpad érintkezését folyadékokkal vagy éles tárgyakkal, amelyek tartósan károsíthatják az egérpad szerkezetét vagy megjelenését.
- Az egérpad tisztításakor ne alkalmazzon túlzott erőt, hogy elkerülje a felületi réteg sérülését.

#### Kockázat a felhasználóra nézve:

- Ha az egérpad beépített RGB-világítással vagy fűtési/hűtési funkcióval rendelkezik, győződjön meg arról, hogy a tápkábel jó állapotban van, és hogy a készülék nem sérült meg.
- Ne hagyja az egérpadot közvetlen napfényben, hogy elkerülje az anyag deformálódását.
- Használja a padot stabil és sík felületen, hogy használat közben ne mozduljon el.

## Kompatibilitás és túlfeszültségi kockázatok (kiegészítő funkciókkal rendelkező padok esetén):

- Csatlakoztassa a párnát megfelelő áramforráshoz a gyártó ajánlásainak megfelelően.
- Ne használjon nem eredeti kábeleket vagy adaptereket, amelyek rövidzárlatot vagy az eszköz károsodását okozhatják.

## A helyes használatra vonatkozó információk

### Előkészítés és beállítás:

- Az első használat előtt győződjön meg arról, hogy a pad felülete tiszta és szennyeződésektől mentes.
- Ha az egérpád további funkciókkal, például RGB-világítással rendelkezik, csatlakoztassa azt számítógéphez vagy más kompatibilis eszközhöz, és konfigurálja a gyártó által biztosított szoftverben.

### Biztonságos használat:

- Rendszeresen ellenőrizze az egérpád állapotát, különösen, ha a szélek vagy a felület kopni kezd - szükség esetén cserélje ki a terméket egy újjal.
- Az egérpádot olyan egerekkel használja, amelyek kompatibilisek a felületével, hogy az egér érzékelője a lehető legjobb teljesítményt nyújtsa.
- Ha az egérpádhhoz tápkábel tartozik, győződjön meg róla, hogy az nem feszül vagy nincs kitéve mechanikai sérülésnek.

### Karbantartás:

- Ha az egérpád piszkos, használjon nedves ruhát és enyhe tisztítószeret. Ne használjon durva vegyszereket vagy kemény keféket, amelyek károsíthatják az anyagot.
- Győződjön meg róla, hogy a pad teljesen száraz, mielőtt újra használná.

### További óvintézkedések

- **Tárolás:** Tárolja a párnát száraz, pormentes helyen, lehetőleg sík felületen, hogy elkerülje a deformálódást.
- **Kábelbiztonság:** A kiegészítő funkciókkal rendelkező párnák esetében ügyeljen a kábel megfelelő elrendezésére, hogy elkerülje a kábel összegabalyodását vagy sérülését.

## Megfelelőségi nyilatkozat

Az egérpadokat az (EU) 2023/988 rendelet biztonsági követelményeinek megfelelően tervezték. Megfelelnek a tartósságra és a biztonságos használatra vonatkozó követelményeknek.